

GECMİSTEN GÜNÜMÜZE

KUDÜS

55

GECMİSTEN GÜNÜMÜZE KUDÜS



BURAK
UNIVERSİTESİ

Ümraniye
Belediyesi



Ümraniye
Belediyesi



BURAK
UNIVERSİTESİ

Ümraniye
Belediyesi

GEÇMİŞTEN GÜNÜMÜZE KUDÜS

Ümraniye Belediyesi Kültür Yayınları-55

GEÇMİŞTEN GÜNÜMÜZE KUDÜS

ISBN: 978-605-81462-1-1

Proje

Ümraniye Belediye Başkanlığı adına
Hasan CAN
Ümraniye Belediye Başkanı

Proje Yönetimi

Mesut ÖZDEMİR
Başkan Yardımcısı

Emre ERKOVAN
Kültür ve Sosyal İşler Müdürü

Editörler

Prof. Dr. Ahmet KAVAS
Dr. Öğr. Üyesi Mustafa Selim YILMAZ
Dr. Öğr. Üyesi Muhammed TANDOĞAN

Kültür ve Sosyal İşler Müdürlüğü

Atatürk Mah. Fatih Sultan Mehmet Cad. No:63 Ümraniye / İstanbul
Tel: 0216 443 56 00 / 1184 Faks: 0216 328 47 47

www.umraniye.bel.tr • kultur@umraniye.bel.tr
twitter.com/UmraniyeKultur facebook.com/kultur.sosyal

copyright©2019, Ümraniye Belediyesi

Kitabın tüm yayın hakları, Ümraniye Belediyesi'ne aittir. Yazılı izin
almadan hiçbir şekilde kopya edilemez, çoğaltılamaz ve yayımlanamaz.
1.Baskı Ocak 2019, İstanbul

Baskı: Pelikan Basım

Kapak ve Sayfa Tasarımı: Serhat Batur KARADENİZ

Yayın Hazırlık: Menessa Reklam ve Organizasyon

Göztepe Mah. Atatürk Cad. No.7 Kat.3 Sütlüoğlu Plaza 34815 Anadoluhisarı / İstanbul

EDİTÖRÜN NOTU

Bu eser, 23-24 Eylül 2017 tarihlerinde Ümraniye Belediyesi, İstanbul Medeniyet Üniversitesi ve Burak Derneği iş birliğinde gerçekleştirilen “Uluslararası Kudüs Sempozyumu (Dünü, Bugünü, Yarımı)” isimli akademik etkinlikte sunulan tebliğlerden meydana gelmiştir. Akademik özgürlük, özgünlük ve etik adına yazarların üslubuna herhangi bir müdahale yapılmamıştır. Bu bakımdan yazılarda ortaya konulan görüşler, kurumların bakış açıları olmaktan öte farklı akademik birikimlerin sistematik halde kamuoyunun takdirine sunulmasından ibaret olup yazarların kendilerine aittir. Bu yoğun emek ürünü çalışmanın ortaya çıkmasında çok değerli katkılardan sunan editör hocalarımız Prof. Dr. Ahmet KAVAS ve Dr. Öğr. Üyesi Muhammed TANDOĞAN'a Sayıdeğer Ümraniye Belediye Başkanımız Hasan CAN'a ve yardımcısı Mesut ÖZDEMİR'e Kültür ve Sosyal İşler Müdürü Emre ERKOVAN ve tüm mesai arkadaşlarına, BURAK Derneği Başkanı Adem YENİHAYAT ve ekibine takdir ve teşekkürlerimizi sunarız. Bu eseri; tüm insanlığın barış ve huzurunun vazgeçilmez teminatı ve Müslümanların gözbebeği olan Kudüs'ün özgürlüğüne naçizane bir katkı sunması temennisiyle...

Editör

Dr. Öğr. Üyesi Mustafa Selim YILMAZ

Sempozyum Düzenleme Heyeti

Prof. Dr. Ahmet KAVAS

Dr. Öğr. Üyesi Mustafa Selim YILMAZ

Dr. Öğr. Üyesi Muhammed TANDOĞAN

Mesut ÖZDEMİR

Emre ERKOVAN

Adem YENİHAYAT

GEÇMİŞTEN GÜNÜMÜZE
KUDÜS



Kudüs için...

Yeryüzünün kadim şehirlerinden, barış ve hoşgörünün simgesi olarak yaşayan Kudüs, yirminci yüzyılın başlarından itibaren kan ve gözyaşıyla hafızalara yerleştı. Allah'ın yeryüzündeki kullarına bir lütfu olarak inşa edilen kutsal şehirlerden biri olmasına rağmen, halen zulüm ve baskın politikalarıyla dünya viedanının içinde kanamaya devam ediyor.

Kudüs, Hz Davut'tan Hz Süleyman'a, Hz İsa'ya ve Hz Muhammed'e (SAV) kadar ilahi mesajın taşıyıcısı kimliğiyle, devlet ve milletler üstü bir konuma sahiptir. İslam ümmetinin adalet temsili yönetici Hz. Ömer, İslam ordularıyla girdiği bu mübarek şehirde, ilahi güzelliğe leke sürmemek için kan dökmedi. Kendisine ibadet için gösterilen kiliseyi korumak amacıyla namazını dışında eda ederek farklı inançların da yaşama hakkına sahip çıktı. Çünkü Kudüs, İsa ve miraçla birlikte nice mucizeleri kalbinde saklayan masumiyeti içinde taşıyordu.

Haçlı zihniyetinin istilacı ellerinden Kudüs'ü kurtaran Selâhaddîn-i Eyyûbî de, yüz-yıllarca farklı dinlerin bir arada huzur içinde yaşamاسını sağlayanecdadımızda bu tevhid şehrini lâyıkıyla korudu. Geçtiğimiz asırın başlarında bir virüs gibi İslam dünyasını sarıcı hain emeller, bizi Kudüs'ten fiziken ayırdıktan sonra ne hazındır ki masumların katledildiği hüzünlerin şehri olarak yüreklerimizi dağladı. Modern çağın tarihinde Kudüs, İsrail'in acımasız siyasi politikalarına rağmen inançları uğruna canları ve mallarını feda eden Filistinli kardeşlerimizin destan yazdığı, mübarek beldeñin adıdır. Bizim de gönülümüz ebediyete kadar Filistin'in başkenti Kudüs'le iç içe yaşayacaktır.

Kudüs'ü anlamak, öğrenmek ve onunla yaşamak isteği, insanlığın ihtiyacı olan hoşgörü ve birlikte yaşama gerçekini eminim ki günümüz dünyasına öğretecektir. Ancak, Kudüs'le ilgili yanlış tarihi bilgiler ve çarpıtmaların travmalardan başka bir şey getirmedigine günümüzde de şahitlik ediyoruz. Bu nedenle, en temel ve ilmi kaynaklardan yararlanarak, alanında otorite kabul edilen dünyaca ünlü isimleri ağırladığımız Kudüs sempozyumunda, hakikati bir kez daha ifade ettiğimizi düşünüyorum. Yerli ve yabancı ilim adamlarının dile getirdiği tarihi gerçekleri kayıt altına alarak, sizlere ve gelecek nesillere taşımayı inancımızın önemli bir gereği olarak görüyorum. Elinizdeki bu eserde, Kudüs'le ilgili tarihi, kültürel ve inanç dünyasına ait çok önemli bilgileri bir arada sunuyoruz. Emeği geçen tüm değerli isimlere, üniversitelerimize ve bizleri yalnız bırakmayan gönül dostlarımıza şükranlarımı sunuyorum.

Hasan CAN
Ümraniye Belediye Başkanı

TAKRİZ

Günümüz Müslümanlarının Kudüs İle İmtihani

19. yüzyılda İngilizlerin “Ortadoğu” adını verdikleri ve zamanla bu isim-lendirme ile tanınan coğrafyanın göğsüne Batılıların bir hançer gibi sapladıkları ve tarihin derinliklerinden çektileri bir kelime ile “İsrail” dedikleri işgalci ülkenin her geçen gün tüm zorbalıkları kullanarak kendine toprak edinip binlerce yıllık gelenekle-ri ayaklar altına aldığı bir dönemi yaşıyoruz. Farklı inançlardan insanların aynı şehirde asırlarca bir arada yaşayabilme deneyimleri tarih boyunca çok nadir görülmüşdür. “Kudüs” bu anlamda istisnaî örneklerden birisidir. Sadece Haçlılar ki ellişine geçir-dikleri her bir şehirde yaşayan tüm toplumların el emeğiyle yükseltikleri binaları, göz nuruyla yazdıkları kitapları, akıllarıyla keşfettikleri ve tecrübeleriyle sabitledik-leri değerleri kılıçlarının ucunda yok ettiğleri dönem hariçte tutulmalıdır. İslam Me-deniyeti ve özellikle de 868-1918 arasındaki 1050 senenin 768 yılında Türk idaresi altında “Kuduслu olma” duygusu bütün tâhiratlara rağmen durdurka herkese örnek olacaktır. Şehrin duvarları içinde ve yakın çevresinde 20. yüzyılın ikinci yarısı ile içinde bulunduğu 21. yüzyılın başları tarihin belki de en acımasız dönemi olarak kayıtlara girmektedir. Elbette ki bu kutsal yerleşim yeri nice defalar istila edildi, halkın hayatta kalanlara burası açık zindan kılındı. Asur, Babil, Yunan, Roma, Bizans isimli nice devlet zulümü ile tüm insanı duyguları yok eden hükümlerinin birbirleri ardına bütün hunharlıklarıyla sergilediler. Hz. Ömer'in 637'deki fet-hi sırasında şehrin anahtarlarını almaya geliş ve surlardan içeri girişile bu bölgede yakalanabilecek en huzurlu çağların kapıları açıldı. Tamamı 150 yıllık Haçlı istilası ile 1948'de kurulan İsrail'in işgalci ve kan dökücü kimliğiyle milyonlarcı insanı ya sürgüne veya çok kötü şartlarda en ağır baskısı altında tutması, Kuduслu kimliğini asla yok edemeyecektir. Zira bugünün İsrail'in temellerini atan Batılıların büyük gurur duydukları ataları Haçlılar, 1099'da, kadim tarihinin en huzurlu dönemini yaşayan bu Peygamberler şehrinde birisi Fatîmi valisi İftihâr diğer ikisi de yardımcısı sadece üç kişiye şehri terk etme hakkı verip geriye kalanların soyuna, dinine, diline, örfüne ve âdetine bakmadan kılıçtan geçirdiler.

Kudüs'e sahip çıkmak insanlığın boynunun borcudur. İsrail isimli geçmişte-ki Haçlılar'ın misyonunu devralan işgalci yapının attığı her adım, öncelikle en samimi Yahudi olarak kendisini niteleyen kimseleri rahatsız etmeli ve bu zulme dur deme-lidir, diyenleri de var. İki bin yıllık tarihlerinde nice badireler atlatan Hristiyanlar da bu zulme sebep olanların yanında da arkasında da durmamalıdır. Zira Haçlılar denilen yağmacı ve istilacı birlikler, eğer hakiki anlamda dinlerini temsil etselerdi Balkanlar'dan, İstanbul'dan geçerken buralara dokunmaz ve dindaşlarının mallarını, mülklerini yağmalamazlardı. Kudüs'e vardıklarında ise şehirde asırlardır huzur içinde yaşayan üç din mensubuna aynı akibeti yaşatmaz, yani hepsini birlikte katletmezler-di. Müslümanlara gelince onlar da Hz. Muhammed'in dört seçkin sahabesinden Hz.

Ömer'in gösterdiği yolda insanlığa hediye edilen bu şehrin her taşını bir değer kabul edip sahip çıkarlardı. Araplar deyince, işgalci İsailli devlet adamları ile kol kola girip onların daha da kuvvetlenmesi için çırpanan bir avuç aslını unutmuş şımarık tipler aklimiza gelmesin. Eğer bu milletin her bir ferdinin bu şehir hakkında kanaati ölçülebilse %99'u huzurlu ve mutlu bir Kudüs için sahip olduğu değerlerini feda edecektir. Türklerle gelince tüm dünya Müslümanları içinde geçmişte olduğu kadar bu şehrin adı anıldığında tüm duyguları harekete geçen başka bir millet yoktur demek fazla iddiyalı bir cümle olmasa gerektir. Her ne kadar son yıllarda, "Kudüs'e geçmiş değerlerini kazandırmak" yerine "Kudüs'ten kazanma" sevdasında olan bir avuç türedi tip boy gösterse de tek bir taşı oynatıldığında bile bütünüyle kalbi titreyen ve buraya bağlılığından kıl kadar taviz vermeyen Türkler, bu kutlu şehrin o eski ihtişamlı günlerine dönmesi için çalışmaktadır. Keşke günümüz dünya Müslümanlarının da onlar kadar kalpleri "Kudüs muhabbeti" ile dolup taşabilse. Bu bir görevdir ve her bir Müslüman Asya'da, Amerika'da, Afrika'da, her nerede yaşarsa yaşasin bu şehri tanımak ve çektiği acıları dindirmek için her an kendini sorumlu hissedeecektir. Kudüslerin acı haykırışları, her an kulaklarında çınlayacak ve elliinden geldiği kadar İsrail'in zulmene dur diyeceklerdir. Aksi takdirde Haçlı ve İsailli zulmü sadece burada değil her yerde kendilerini bulacaktır. Nitekim geçtiğimiz asırda sömürgecilik belası da tarihte görülebilecek en büyük bir musibet olarak tüm dünya Müslümanlarının üzerinden bir silindir gibi ezip geçti. Yeni nesiller bugün sadece yaşadıkları zaman ile ilgilendikçe, düne yeteri kadar önem verip bakmazlarsa daha nice acı badireler geçireceklerdir.

Taşa, kâğıda, insan hafızasına kaydedilen Kudüs'ü tanımak her bir Müslüman için bu kimliğe sahip olmanın bir gereğidir. Nice vakıf eseri tahrif edilse de binlerce kitabın sayfalarına göz nuruyla nakşedilen Kudüs malumatı bugünün yeni nesillerinin bilgisine sunulmalıdır. Sadece Osmanlı Devleti'nin bu kutsal şehir ile ilgili arşiv belgeleri incelendiğinde karşımıza tarihte bu kadar acaba kaç şanlı şehir var dedirtecektir. Ümraniye Belediyesi'nin kendi hizmet alanları arasında dünya Müslümanlarının nice meselesine gösterdiği yakın alakanın bir nişanesi olarak Kudüs konusundaki hassasiyeti, 2017 yılında tertip edilen bu toplantı ile bir kez daha kendisini göstermiştir. Belediye Başkanı Hasan CAN'ın ve onunla yapılan her hizmetin altında imzası bulunan görevlilerin katkıları ile Kudüs bir kez daha gündeme geldi. Başta Kudüs'ün evladı olan Filistinli kardeşlerimiz, ülkemizin akademik camiasında bu konuda göz nuru dökerek bu kutsal şere sevdalı olanlar, komşu ülkelerde Filistin aşkıyla çalışan katılımcılar birikimlerini gelecek kuşaklar için aktardılar. Bu gayretler artarak devam ettikçe Kudüs'ün kurtuluşuna her geçen gün bir adım daha yaklaştığımıza inancımızı artmaktadır. Bu günümüz dünya Müslümanlarının Kudüs'ün kaderiyle bir imtihanıdır ve bunu başarıyla geçmek durumundadırlar.

Prof. Dr. Ahmet KAVAS
1 Ocak 2019
İstanbul, Türkiye

İÇİNDEKİLER

I. BÖLÜM: TARIHTE KUDÜS

Yahudilikte Kudüs Algısı Eldar Hasanoğlu.....	13
Hıristiyanlıkta Kudüs Algısı Muhammet Güngör	23
Müslümanlıkta Kudüs Algısı Adem Apak	31
Müslümanlar ile Yahudiler Arasında Kudüs’ün Mülkiyeti Meselesi: Kitab-ı Mukaddes’in Işığında Kur’ani ve Dilsel Bir Değerlendirme ملکية القدس والأقصى بين المسلمين واليهود: دراسة قرآنية لغوية في ضوء الكتب المقدسة Mounjed Abu Bakr	39
Hz. Ömer’in Uygulamaları Çerçevesinde Kudüs’e İlişkin Fıkhi Hükümlere Dair Analitik Bir Değerlendirme الأحكام الفقهية المتعلقة بوضع المدينة المقدسة من خلال العهدة العمرية (دراسة تحليلية) Ahmed I. O. Abdaljawad.....	71

II. BÖLÜM: OSMANLI KUDÜS’Ü (İDARE VE SİYASAL SÖYLEM)

Osmanlı İdaresinin Kudüs’teki Yerleşmesi ve Sancaktaki Osmanlı İdari Sistemi (XVI. Yüzyıl) Abdullah Çakmak.....	89
Osmanlı İdaresinin Kudüs Müslümanlarına Sahip Çıkma Anlayışı Mustafa Güler	107
1826-1918 Arası Kudüs’teki Osmanlı Yönetimi الولاية العثمانية على مدينة القدس 1826-1918م Amin Abubaker.....	121

Osmanlı Kaynaklarında Kudüs (XV.-XVIII. Yüzyıllar)	
Alaattin Dolu	145

III. BÖLÜM:

OSMANLI KUDÜS'Ü (KÜLTÜREL MİRAS)

Kânûnî Sultan Süleyman'ın Kudüs'teki İmar Faaliyetlerine Dair Bir Yazma Eser: Na'îmî'nin "Fezâil-i Kuds"ü	
Menderes Velioğlu.....	163

Kudüs Sicilleri Bağlamında Kanuni Sultan Süleyman'ın Mescid-i Aksa'da Yaptırdığı Dini, Sosyal ve Ekonomik Eserler الآثار الدينية والاجتماعية والاقتصادية للسلطان سليمان القانوني في المسجد الأقصى الشريف من خلال سجلات القدس العثمانية	
Ibrahim Rabayah	185

Kanuni Sultan Süleyman ve Eşi Haseki Sultan'm Mescid-i Aksa'daki Vakıfları أوقاف السلطان سليمان القانوني وزوجته خاصكي سلطان في بيت المقدس	
Ghassan Muhaibesh.....	223

Kudüs Haseki Sultan İmareti Vakfı Ayhan Işık	259
---	-----

XVI. yüzyılın Başından XVIII. Yüzyılın Ortasına Kadar Mescid-i Aksa'daki Kur'an Okuma Vakfi (1516-1761) وقف قراءة القرآن في المسجد الأقصى من أوائل القرن السادس عشر حتى منتصف القرن الثامن عشر م 1516-1761هـ 1175-922	
Zuhair Ghanayem.....	289

Kudüs Vakıfları ve XIX. Yüzyılda Osmanlı'nın Dış Siyaseti أوقاف القدس وسياسة الخارجية للدولة العثمانية خلال القرن التاسع عشر	
Musa Sroor	311

IV. BÖLÜM: GÜNÜMÜZDE KUDÜS

İsrail'in Kudüs Politikasının Dini Nedenleri Üzerine Bir Analiz <i>Mahmut Aydm</i>	339
İsrail'in Kudüs'e İlişkin Siyasal Söylemi Üzerine Eleştirel Bir Değerlendirme الخطاب السياسي الإسرائيلي حول القدس: تحليل خطابي نقدی <i>Âla' Ghazi Ismail Rababah</i>	353
Yahudilerin Tarihi Filistin Topraklarında İşgalci İsrail Adıyla Devletleşme Oyunu <i>Ahmet Kavas</i>	385
İsrail'in Kudüs'ü Yahudileştirme Siyaseti ve Şehrin Demografik Yapısına Etkisi السياسة الاسرائيلية في تهويد القدس وأثرها على البعد الديموغرافي (التغيرات الديموغرافية في القدس) <i>Ghazi Rababa</i>	395

GEÇMİŞTEN GÜNÜMÜZE
KUDÜS



أوقاف القدس والسياسة الخارجية للدولة العثمانية خلال القرن التاسع عشر

موسى سرور¹

المقدمة:

احتلت القدس مكانة مرموقة في علاقات الدولة العثمانية الخارجية، نظراً لما تحتضنه من تراث ديني وثقافي عالمي. فمنذ توقيع السلطان العثماني أكبر امتياز مع ملك فرنسا الكاثوليكي فرانسوا الأول عام 1534 وما سبقه من امتياز مع تجار البندقية، والقدس حاضرة في هذه الاتفاقيات. وتضاعفت هذه المكانة وتوسعت بعد توقيع الدولة العثمانية معاها «كوجك قينارجه» Küçük Kaynarca Antlaşması مع روسيا الأرثوذكسية في عام 1774 والذي أصبح نفوذها في الأرض المقدسة ينافس نفوذ الدول الغربية. وتجسد هذا التناقض فيما عرف تاريخياً بالمسألة الشرقية والتي قادت إلى صراعات دولية محورها الدولة العثمانية وما تملكه من أماكن مقدسة، وهنا أشير على وجه التحديد إلى حرب القرم 1853-1856.

وفي خضم هذه الأحداث، شكلت القدس في القرن التاسع عشر محور اهتمام الدول الأوروبية في وضع أقدام لها على الأرض المقدسة عامة والقدس خاصة. وتمكن منابع التغلغل الأوروبي في فلسطين في القرن التاسع عشر في الإعتقد بأن الإشراف على الأرض المقدسة يجب ألا يقتصر على دولة واحدة من القوى الكبرى، إذ كانت كل قوة من هذه القوى الدولية تطمع في بناء وجودها في فلسطين وتدعمه بطرق سلمية، كالتدخل الديني والثقافي وحماية الأقليات الدينية. ولهذا فقد شجعت هذه الدول بقوة النشاطات التبشيرية والخيرية والثقافية التي كان يقم بها رعاياها في الأرض المقدسة. ويمكن ملاحظة مدى نفوذ كل دولة أجنبية من خلال المؤسسات الدينية والخيرية التي تم إنشاؤها بكثافة في القدس في القرن التاسع عشر. وتمثلت هذه المؤسسات بالمدارس والمستشفيات والأديرة والكنائس وغيرها.² ولم يكن لهذا الأمر أن يتحقق لولا تمكن هذه القوى الأجنبية الكبرى من تملك العقارات في القدس ومن ضمنها الأوقاف سواء عن طريق الشراء المباشر أو عن طريق الإجارة بأ نوعها المختلفة أو تملكها عن طريق منح وهبات مباشرة من قبل السلاطين

¹ د. جامعة بيرزيت، msroor@birzeit.edu

² Heacock, Roger, "La Palestine dans les relations internationales (1798-1914)", dans Dominique Trimbur et Ran Aronsohn (dir.), *De Bonaparte à Balfour, la France, l'Europe occidentale et la Palestine 1779-1917*. Paris: CNRS Edition, 2001. Pp. 36-41.

العثمانيين في ضوء علاقات سياسية أو دينية. ولم يكن أيضا لها أن تتم لولا سياسات الدولة العثمانية وقوانينها التي مكنت هؤلاء من التملك في هذه المدينة.

ومن هنا تهدف هذه الدراسة إلى القاء الضوء على المكانة التي احتلتها عقارات القدس الوقية خاصة الخيرية منها في العلاقات الدولية للدولة العثمانية، وكيف شكلت هذه العقارات محور اهتمام الدول الكبرى وتتقاضها وعملها جاهدة لاستحواذها مستغلة علاقاتها بالسلطنة العثمانية. وقد عكست هذه السياسة آثارها على طبيعة العلاقات الأوروبية فيما يتعلق بملك العقارات وإنشاء المؤسسات السياسية والمدنية في المدينة المقدسة، حتى أن بعض المستشرقين الألمان وصف ذلك "حملة صليبية سلمية".³

ونظراً لعدم وجود دراسات حول هذا الموضوع اعتمدت الدراسة بالدرجة الأولى على المصادر الأولية من عربية وعثمانية وفرنسية وإنجليزية وألمانية. وتمثل هذه المصادر بسجلاتمحكمة القدس الشرعية والسجل الكنسي العثماني والوثائق العثمانية المحفوظة في أرشيف مؤسسة إحياء التراث التابع لوزارة الأوقاف الفلسطينية، وأرشيف وزارة الخارجية الفرنسية. هذا بالإضافة إلى أرشيف وزارة الخارجية البريطانية وأرشيف وزارة الخارجية الألمانية. حيث كشفت هذه المصادر السياسات الغربية لملك عقارات أو قاف القدس خاصة أوقاف صلاح الدين الأيوبي وخليفاته ومنطقات هذه السياسات وكيف تعاطت الدولة العثمانية معها.

1. عقارات القدس وأوقافها في قلب السياسات والعلاقات الدولية:

تعود بداية النفوذ الأجنبي في القدس إلى الحملة الفرنسية على فلسطين في عام 1799. حيث نبهت هذه الحملة الدول الأوروبية الأخرى خاصة بريطانيا بضرورة التغلغل والسيطرة على الأرض المقدسة. وتزامن هذا الاهتمام الغربي مع سياسة الانفتاح التي اتبعتها وبطريقها على مصر محمد علي باشا وابنه إبراهيم أثناء سيطرته على فلسطين خلال الفترة الممتدة من 1831 إلى 1840. حيث تم افتتاح أول قنصلية أجنبية في القدس في هذه الفترة عام 1838 وهي القنصلية البريطانية. وقد اتبعت الدولة العثمانية بعد إعادة سيطرتها على فلسطين نفس السياسة التي اتبعتها محمد علي تجاه رعايا الدول الأوروبية. وتزامن ذلك مع فترة التنظيمات العثمانية بدءاً من خط شريف كولخانة 1839 وخط همايون عام 1856، مروراً بقانون الأراضي عام 1858 ووصولاً إلى قانون تملك الأجانب الصادر عام 1867.

³ Scholch, Alexander, *Palestine in Transformation 1856–1882*, Institute for Palestine Studies, Washington, D.C., 1993.

تميزت هذه الفترة باهتمام رعايا الدول الأجنبية بالقدوم إلى المدينة المقدسة سواء لفترات مؤقتة أو دائمة. مما ساهم ذلك في رفع أجور العقارات وأسعارها إلى درجة كبيرة، مما دفع سكان القدس غير المالكين للعقارات إلى الاحتجاج على رفع الأجر. وقد رفع هؤلاء في عام 1842 عريضة إلى والي دمشق محمد باشا والذي بدوره رفعها إلى الباب العالي يشكون إليه من رفع اسعار العقارات في القدس ويطالبونه باصدار فرمان يمنع تأجير وبيع العقارات للأجانب دون الحصول على إذن من محكمة القدس الشرعية (وثيقة رقم ٤).¹



وثيقة رقم 1

⁴ سجل محكمة القدس الشرعية رقم 326، 27 جمادى الأولى 1258 / 1842، ص 14.

ورغم أن خط همايون 1856 أعطى الحق للأجانب بالتملك بشرط الحصول على إذن من الباب العالي إلا أن الدولة العثمانية في هذه الفترة لم تسمح للأجانب بملك العقارات ما لم يصدر إذن مسبق منها. ويعني ذلك أن تقوم الدول الأجنبية ورعاياها بتقديم الطلبات إلى الديوان السلطاني ورئاسة الوزارة في إسطنبول عبر حكمة متصرفية القدس، أو التنازل عن الجنسية الأجنبية والدخول في التبعية العثمانية لحق للأجانب التملك.⁵

كما أن الدولة العثمانية لم تكن تمنح الموافقة الرسمية للأجانب بالتملك بشكل سريع. إذ كان النظر في إصدار الموافقة على طلبات الملك يأخذ فترة طويلة قد تمتد في بعض الأحيان إلى سنوات. وعلى سبيل المثال لا الحصر استغرق النظر في الطلب المقدم من القنصل الفرنسي لشراء قطعة أرض في قرية عين كارم قرب القدس لبناء دار للراهبات الفرنسيات سنة كاملة. (عما أن جميع أراضي هذه القرية تعتبر وقف على زاوية أبي مدين الغوث في القدس). ويوضح ذلك من خلال المراسلات التي جرت بين إسطنبول والقدس، حيث وردت أول رسالة تتضمن تقديم طلب الشراء في الأول من محرم 1281/15 حزيران 1864، بينما جاءت الرسالة الثانية والمتضمنة الموافقة في 30 محرم 1282/25 حزيران 1865. كما استغرقت إجراءات حكمة القدس بعد ذلك الكشف عن الأرض وتسجيل حجة الشراء في المحكمة نحو سنة وأربعة شهور أخرى.⁶

وتتجدر الإشارة إلى أن التشدد الواضح في موقف الدولة العثمانية وأجهزتها الإدارية في القدس من قضية تملك الأجانب للعقارات لم يمنع وجود تجاوزات لقوانين والأنظمة من جانب الأجانب أو رعايا الدولة العثمانية، كالجنس بالجنسية العثمانية، ورشوة بعض أعضاء الجهاز الإداري في القدس، واستخدام أبناء الطوائف المسيحية واليهودية المحلية لشراء الأراضي بحكم جنسيتهم العثمانية، وهو ما تكشف عن بعض جوانبه سجلات محكمة القدس الشرعية.

ومثّل قانون تملك الأجانب 1867 مرحلة جديدة من مراحل التنافس الأجنبي على الملكية العقارية في القدس ويمكن تسميتها بمرحلة التنافس والتصادم. وتميزت هذه المرحلة بفتح الباب أمام الدول الأجنبية ورعاياها لتملك العقارات في القدس بدون عوائق شريطة أن تصادر حكومات هذه الدول على قانون تملك الأجانب. وقد سارعت الدول الراغبة في التملك على التوقيع. ففي وزارة الخارجية العثمانية في إسطنبول وقع

⁵ Nicolaides, Demétrius. *Législation ottomane ou recueil des lois, règlements, ordonnances, traités, capitulations et autres documents officiels de l'Empire Ottoman*. vol. 2, Imprimerie frères Nicolaïdes, 1873. p. 21.

⁶ سجل محكمة القدس الشرعية، رقم 353، 1283 / 1866. ص 41-80.

كل من سفير فرنسا وبريطانيا وإنجلترا والسويد والنرويج في نفس الوقت، ثم وقعت التمسا، وذلك عام 1868. وفي عام 1869 وقع كل من سفير بروسية ونيوزيلندا والدنمارك وروسيا والولايات المتحدة الأمريكية. ثم أعطيت الرخصة في فترة لاحقة إلى كل من إيطاليا واليونان.⁷

وهكذا سهلت القوانين العثمانية الجديدة عملية تملك الأجانب للعقارات في القدس. ونتيجة لذلك، شهدت هذه الفترة موجة واسعة من عمليات الشراء، وما رافق ذلك من عمليات بناء المؤسسات الأجنبية من دينية وثقافية واقتصادية وبيوت سكنية.

2. السياسة العثمانية تجاه أوقاف القدس الخيرية في ضوء علاقاتها الدولية:

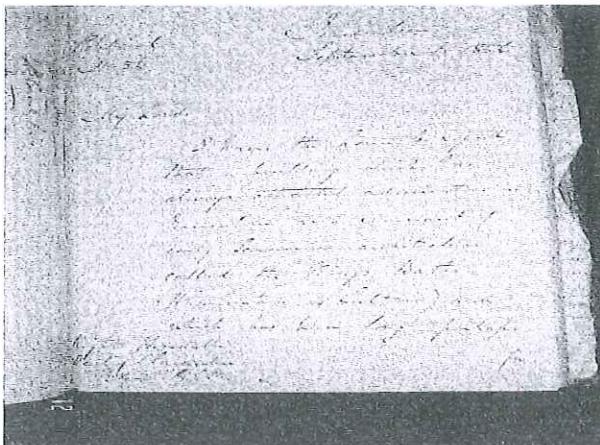
استغلت بعض الدول الأوروبية السياسات الإصلاحية للدولة العثمانية وقوانينها تارة وعلاقتها مع الدولة العثمانية تارة أخرى خاصة بعد هزيمة روسيا (العدو التقليدي للدولة العثمانية) في حرب القرم 1853-1856، وتحسن العلاقات الأوروبية العثمانية (فرنسا وبريطانيا على وجه الخصوص) في تنفيذ سياساتها الرامية إلى الاستحواذ على بعض رموز أوقاف القدس الخيرية والتي لها دلالات تاريخية متعددة. وسأشير هنا في هذا السياق إلى مثالين: الأول من الأرشيف البريطاني و يتعلق بنقل ملكية حمام السلطان إلى فرنسا. والثاني من الأرشيف الفرنسي والعثماني والمتعلق بنقل ملكية المدرسة الصلاحية إلى فرنسا. حيث وأشار تقرير (وثيقة رقم 2) رفعه القنصل البريطاني في القدس James Finn عام 1856 إلى وزير الخارجية في لندن إلى شراء فرنسا حمام السلطان التابع لوقف خاصي سلطان روجة السلطان سليمان القانوني (1520-1566) والأبنية المجاورة له من متولي وقف الحمام وكابته بمبلغ 30000 قرش ثمن الحمام و 20000 ثمن الأبنية المجاورة. ويشير التقرير إلى أن فرنسا ادعت بأن الهدف من ذلك يعود إلى بناء قنصلية فرنسية في نفس المكان، وأن فرنسا قد أخفت الهدف الحقيقي من عملية الشراء والمتمنية ببناء كنيسة لطائفة دينية غير موجودة في القدس وهي طائفة الأرمن الكاثوليك.

وبحسب التقرير فقد استفادت فرنسا من هذه الصفقة كما يلي:

- إن المبلغ المدفوع قليلاً علماً أن الصهاريج النحاسية الموجودة في الحمام يقدر ثمنها بـ 36 ألف قرش.

⁷ Young, George. *Corps de droit ottoman : recueil des codes, lois, règlements, ordonnances et actes les plus importants du droit intérieur, et d'études sur le droit coutumier de l'Empire Ottomane*. vol. I, Oxford : The Clarendon Press, 1905. Pp. 335-336.

2. إن موقع الحمام موقع استراتيجي حيث يقع بين السرايا العثمانية والقصلية النمساوية وبالتالي يمكن فرنسا من مراقبة كلا الطرفين، علماً أن هذه الصفة قد أفاقت النمسا.⁸



وثيقة رقم 2

ويطلعنا الأرشيف العثماني على أنه لم يتم الحصول على رخصة لبناء كنيسة على هذا الموقع إلا بعد 30 سنة وفق السجل الكنسي العثماني⁹. Kilise Defterleri

والمثال الثاني يتعلق بالمدرسة الصلاحية تلك المدرسة التي أنشأها السلطان صلاح الدين الأيوبي بعد تحريره للقدس عام 1187، والتي بنيت حسب التراث المسيحي على أنقاض كنيسة بيزنطية كانت تعرف باسم (سانت آن) Sainte Anne. حيث تعد هذه المدرسة من حيث الرمزية من أهم رموز صلاح الدين الأيوبي في القدس، كما كانت تدّع وظيفياً أهم مؤسسة تعليمية في القدس.

استغلت فرنسا وقوفها إلى جانب الدولة العثمانية في حرب القرم 1853-1856 في المطالبة بالمدرسة الصلاحية 1187 وذلك لتحويلها إلى كنيسة (سانت آن) Sainte Anne ومن ثم إعادتها إلى ما كانت عليه قبل تحرير صلاح الدين للقدس. وقد وافق السلطان عبد المجيد على هذا الطلب عام 1856 وشطبت هذه المدرسة من سجلات الأوقاف وحولت إلى ملكية خاصة لدولة فرنسا عبر فرمان من السلطان.

⁸ Public Record Office of London, Fo 78/1217, 1856.

⁹ أبو حسين، عبد الرحمن، الكنائس العربية في السجل الكنسي العثماني، عمان، المعهد الملكي للدراسات الدينية، 1998، ص.40.

وتشير تقارير القنصلين الفرنسيين المحفوظة في أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية إلى أن فرنسا عملت على السيطرة على جميع العقارات المجاورة للمدرسة الصلاحية حيث رسمت خريطة للمنطقة وحددت من يملك هذه العقارات، ونظراً لرفض الكثير من مالكي هذه العقارات بيع عقاراتهم لفرنسا فقد اقترح القنصل الفرنسي في القدس على وزير خارجية دولته أن تقوم فرنسا بالطلب من حاكم القدس بإصدار أمر يمنع بيع أي عقار في المنطقة المجاورة للمدرسة الصلاحية إلا لفرنسا. وبهذه الطريقة إذا اضطر مالك العقار إلى بيع عقاراته لا يجد أمامه إلا فرنسا لشرائها.

«Si le gouverneur de Jérusalem avait ordre ou invitation de son gouvernement de notifier à tous que ces terrains ne peuvent être vendus qu'à la France comme étant un accessoire indispensable de la donation du sultan ; les propriétaires seraient, tôt ou tard intéressés à nous les vendre à peu près aux prix demandés antérieurement par eux-mêmes, ce qui leur serait plus avantageux que de les garder éventuellement entre leurs mains.»¹⁰

أثرت التطورات السياسية التي شهدتها الساحة الأوروبية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر والمتزامنة مع إعلان قانون التملك على سير عملية التملك الأجنبي في القدس. وتمثلت هذه التطورات بالوحدة الإيطالية والوحدة الألمانية، وسعى هذه الدول إلى شراء الأرضي في القدس، ومنافسة الدول الأوروبية الأخرى خاصة فرنسا وروسيا. فألمانيا الموحدة سعت إلى وضع أقدام لها في القدس لمنافسة الدول الأوروبية الأخرى عن طريق إقامة علاقات حسنة مع الدولة العثمانية. وتتويجاً لهذه السياسة قامولي عهد ألمانيا فريدريك غليوم الثالث بزيارة القدس عام 1869، وأنشأ هذه الزيارة قدم السلطان عبد العزيز البيمارستان الصالحي وأرضه الواقعة في المنطقة المعروفة بالدباغة في حارة النصارى في القدس القيمة هدية لألمانيا لبناء كنيسة على أرضه سميت الكنيسة الإنجيليكانية الألمانية¹¹. ومنذ تلك المناسبة ازداد النشاط الألماني في شراء العقارات في القدس. وتشير بعض المصادر التاريخية إلى أن:

¹⁰ Sroor, Musa, *Fondations Pieuses en Mouvement : de la Transformation du Statut de Propriété des biens waqfs à Jérusalem 1858/1917*, IREMAM et IFPO, 2010, p. 271.

¹¹ حول التنازع على تملك البيمارستان الصالحي انظر : Preine, Thorslen. « La querelle du Muristan et la fondation de l'église du Rédempteur », dans Dominique TRIMBUR et Ran AARONSOHN (dir.) *De Bonaparte à Balfour, la France, l'Europe occidentale et la Palestine 1779-1917*. Paris : CNRS Edition, 2001. Pp. 345-360.

"طرك الروم الأرثوذكس اشتري ثلثي الدباغة من عائلة العلمي بطريق التحكير وقد بنت الطائفة فيها نزل القديس يوحنا وكذلك سوق أفتيموس".¹²

وفي تقرير رفعه القنصل الفرنسي في القدس إلى وزير الخارجية في تاريخ 15/2/1864 يحمل رقم 134 (مستعجل) جاء فيه:

"سيدي معالي الوزير يشرفني أن أضعكم في الصورة حول قضية تثير جدل كبير في أواسط رجال الدين اللاتين. ناظر الوقف الذي وصل أخيراً من إسطنبول يدع أنه تم الاتفاق بينه وبين حاكم القدس الذي أرسل مزبطة إلى السلطة العثمانية في إسطنبول يشرح ويطلب فيها السلطان بإصدار رخصة لبيع مكان وبقايا آثار سانت ماري Sainte Marie la Grande Dabaghah place des tameurs et corroyeurs والأرض الملاصقة وهذا كل ما يعرف بالبيمارستان. تبلغ مساحة هذا المجمع حوالي 2500 قدم مربع والمحصر ما بين أملاك اليونانيين المتواجدة بمكان منطقة تفرز خيالة "شوفاليه سان جون في القدس"، وقطعة الأرض التابعة لممتلكات القديسة مريم التي تصل مستشفى البدقين وفريسان سان جو القدس. واجهة هذه المؤسسة (البيمارستان) وبابها في حالة جيدة وتؤدي إلى الشارع الصغير الذي يسمى الدباغة منذ احتلال الملك الفرنسيين لفلسطين. هذا الشارع يمثل أحد الطريقين الوحديين المؤديين إلى مدخل كنيسة القيامة. النقوش والزخرفة الموجودة على مدخل كنيسة سانت ماري والتمايل والنقوش اللاتينية الأخرى وكذلك التمثال الذي يجسد ويمثل شهور السنة الاثنتي عشر والمعبر عنه باللغة اللاتينية ما زال موجود وهذا ما يدل بشكل قطعي على أن هذا المعلم من بناء الفرسان والذين كان معظمهم فرنسيين.

فنظائر الوقف (وقف البيمارستان الصلاحي) يرغب في بيع قطعة أرض البيمارستان وما عليها من معالم أثرية لحساب خزينة الدولة العثمانية بمبلغ يعادل 200 ألف فرنك. علماً أن هذا المبلغ قابل للزيادة إذا تمت عملية البيع في المزاد العلني. كما سيضاف على هذا المبلغ حقوق ومصروفات تحويل الملكية والمكافأة جداً. هذا مع العلم أن رجال الدين اللاتين ليس عندهم المال للشراء، كما لا توجد الإمكانيات للشراء عند المؤسسات اللاتينية الأوروبية الأخرى مثل مؤسسة سان جوزيف ومؤسسة دو ليون رغم مكانتها وأهميتها".¹³

سلامة، خضر، "انتقال ملكية أراضي الأوقاف بعد صدور التنظيمات أملاك الألaman في القدس كمثال للأوقاف في بلاد الشام منذ النفح العربي الإسلامي إلى نهاية القرن العشرين، المؤتمر الدولي السادس لتراث بلاد الشام 14-10/أيلول 2006، تحرير محمد عدنان البختي، عمان: منشورات الجامعة الأردنية، 2008، ص 419.

¹² رسالة من القنصل الفرنسي في القدس Edmond de Barrière إلى وزير الخارجية الفرنسي مؤرخة بـ 15/2/1864 تحمل رقم 134، أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية، ترکيا-القدس، مجلد 8، ص 198-200.

ويبين القنصل الفرنسي في هذا التقرير أن ناظر الوقف إما تعدى صلاحياته أو أنه حصل على إذن أو أمر من الباب العالي حتى يقوم بهذا التصرف ويعرض هذه الممتلكات للبيع. علماً أن حاكم القدس قد سلمه أمر بعدم وضع هذا المعلم العام للبيع في المزاد العلني لأنه من ممتلكات الحكومة العثمانية. حيث يفضل هذا الحاكم أن يبقى بأيدي السلطة العثمانية ما دامت فرنسا غير قادرة على دفع ثمنه ممثلاً بالخزينة الفرنسية أو ممثلاً لها من رجال الدين الالئين.

ويقترح القنصل على وزير الخارجية قائلاً:

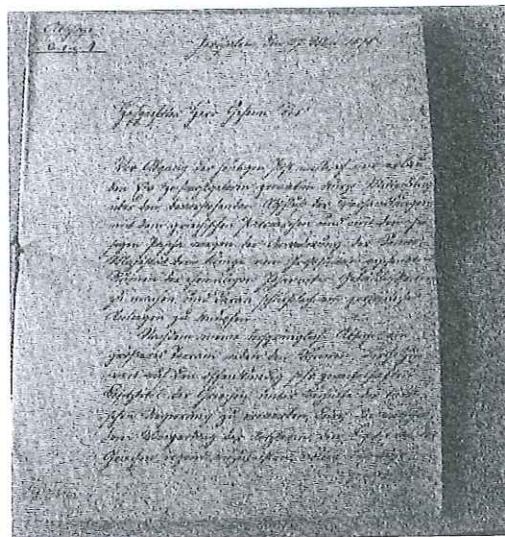
"سيدي الوزير بما أن البيمارستان حقوق عثمانية ونحن غير قادرين على شرائها لذا يجب علينا أن نشكر السلطان العثماني لإبقاء هذا المكان وهذا المعلم تحت سلطته ووضع حد لعملية طرحه للبيع؛ لأنه يمثل قضية أساسية بالنسبة لفرنسا. لهذا السبب أكتب إليكم لأضعكم في صورة الوضع ولتكنوا على علم بأن هذا المعلم يمكن أن يباع بشكل قانوني في أي وقت علماً أن رجال الدين الالئين استعدوا لدفع مبلغ 200 ألف فرنك الثمن المطلوب لهذا المعلم".¹⁴

تشير الوثائق العثمانية المحفوظة في مؤسسة إحياء التراث أن هذا المعلم لم يكن من ثوابت فرنسا، إذ أصدر السلطان العثماني عبد العزيز فرماناً بتاريخ 20 ذي القعده 1287/11 شباط 1871 منح من خالله ملك بروسيا جزء من الأرض التي يقوم عليها البيمارستان الصلاحي وهو الثالث الباقى من أرض الدباغة التي يقوم عليها البيمارستان والذي يعتقد أنه كان في حالة خراب في حينه. كما شملت المنحة أيضاً مجموعة من العقارات الملحقة بالبيمارستان التي شملت 32 دكاناً ومخزنًا ومصعرة زيت. وقد بلغت المساحة الإجمالية لهذه المنحة السلطانية 5 دونم. وقد نص الفرمان أيضاً على نقل ملكية هذه العقارات الوقفية إلى بروسيا وتسجيلها كملكية خاصة باسم سفارة دولة بروسيا من أجل بناء كنيسة في هذا المكان.¹⁵

وفي هذا السياق يطلعنا الأرشيف الألماني على تقرير رفعه القنصل الألماني في القدس عام 1870 (وثيقة رقم 3) يكشف مخططاً للسيطرة على جميع المنطقة المحيطة بالبيمارستان الصلاحي والمجاورة للمنطقة التي حصلوا عليها بموجب منحة سلطانية. ويكشف الطريق والوسائل التي وضعتها ألمانيا لهذه المهمة.

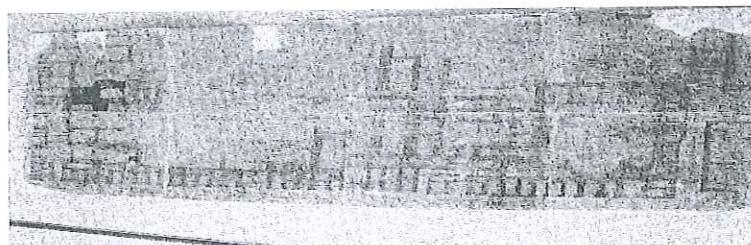
¹⁴ رسالة من القنصل الفرنسي في القدس Edmond de Barrière إلى وزير الخارجية الفرنسي موزرخة ب 15/2/1864 تحمل رقم 134، أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية، تركيا-القدس، مجلد 8، ص 198-200.

¹⁵ فرمان من السلطان العثماني محمد رشاد صادر في تاريخ 20 ذي القعده 1287/11 شباط 1871: وثائق مؤسسة إحياء التراث ملف رقم (13/22/17/10).



وثيقة رقم 3

إذ يشير هذا التقرير إلى أن القنصل الألماني في القدس قد طلب من وزير الخارجية الألمانية بإرسال لجنة خاصة إلى القدس لدراسة موقع البيمارستان الصالحي ورسم خرائط للموقع ووضع خطة تتضمن الطرق والوسائل الواجب إتباعها للسيطرة على هذا المكان ونقل ملكيته إلى ألمانيا. وبالفعل في نفس العام وصلت لجنةألمانية إلى القدس وزارت الموقع ورسمت مخططاً له (وثيقة رقم 4) وحددت طبيعة الأماكن الفريدة من الملكية الألمانية في هذا الموقع.



وثيقة رقم 4

وبينت اللجنة أنه من الضروري حيارة 7 دكاكين تابعة لوقف البيمارستان الصالحي تقع قرب الكنيسة وجزءاً من قطعة ارض تابعة لمفتى القدس موسى أفندي، هذا بالإضافة إلى 15 دكاناً تقع في سوق اللحم قرب قطعة الأرض التي أهداها السلطان العثماني لإمبراطور بروسيا. بالإضافة إلى الدكاكين الواقعة على مدخل الطريق المؤدية إليها. كما أوصت اللجنة بعدم إقامة أبنية جديدة في منطقة سوق اللحم وذلك بهدف فتح طريق يصل إلى سوق البازار. ومن أجل تحقيق هذه الأهداف اقترح القنصل الألماني شراء هذه العقارات وتعويض المستفيدين من العقارات الواقعية وذلك على النحو الآتي:

دفع ثمن 1000 قرش مقابل كل دكان من الدكاكين السبعة العائدة إلى وقف البيمارستان الصالحي. وتعويض المفتى بمبلغ من المال. ودفع مبلغ 2500 قرش كثمن لكل دكان من الدكاكين الخمسة عشر، مع إمكانية التفاوض مع المالكين. بالإضافة إلى دفع مبلغ 500 قرش لكل مالك يلتزم بعدم البناء أو إضافة أبنية جديدة في منطقة سوق اللحم. كما أوصت اللجنة بالطلب من حكومة القدس بالموافقة على تحويل ملكية هذه العقارات إلى بروسيا وإصدار سندات تملك خاصة بذلك.

وتشير المراسلات بين الفصيلية الألمانية في القدس ووزارة الخارجية الألمانية إلى أن هذه الأهداف قد تحققت، حيث تم إصدار سندات التملك ونقل الملكية. فقد أشار تقرير رفعه القنصل الألماني في القدس إلى وزير الخارجية في تاريخ 1870/5/26 إلى أن مفتى القدس وأخاه وأبن عمه ومحمد طاهر أفندي الخالدي عضو مجلس بلدية القدس وأيضاً متولى عقارات وقف البيمارستان الصالحي قد وافقوا على تقديم هذه العقارات كهدية وخدمة بسيطة إلى جلاله إمبراطور ألمانيا. ولكن أشار التقرير إلى عدم موافقة أصحاب الدكاكين الخمسة عشر (الأماكن الخاصة) على بيع عقاراتهم بالمبلغ المقترن. واقتراح القنصل الألماني رفع المبلغ إلى عشرة أضعاف؛ لترغيب المالكين ببيع أملاكهم. واعتبر القنصل بأن عدم موافقة هؤلاء على بيع هذه العقارات بهذه الأسعار الخيالية جشع وطعم؛ عليه يجب إجبارهم على بيعها عن طريق تدخل مباشر من السلطان العثماني.¹⁶

وقد أزاد النفوذ الألماني في القدس بعد طرد القنصل الروسي من القدس بعد اندلاع الحرب بين إسطنبول وموسكو عام 1877. وعلى ضوء ذلك وضعت قنصلية ألمانيا تحت حمايتها الرعايا والممتلكات الروسية. كما شهدت القدس عام 1898 زيارة الإمبراطور الألماني غليوم الثاني، واحتراماً له ولكي يدخل إلى القدس القديمة راكباً على ظهر جواده فتح له باب خاص في سور القدس عرف لاحقاً باسم باب عبد الحميد. وقد قدم له السلطان عبد الحميد درية عبارة عن قطعة من الأرض في القدس تبلغ مساحتها 2000 م مربع

¹⁶ أرشيف وزارة الخارجية الألمانية، APAB، R 61548.

لبناء كنيسة خاصة بالكاثوليك الألمان (الصورة رقم 1 أدناه تظهر هذه الكنيسة). ويلاحظ أنه قبل مغادرة الإمبراطور الألماني للقدس، فقد كلف قنصله بشراء قطعة أرض مجاورة لتلك التي أهداه إياها السلطان تعود ملكيتها لعائلة الداودي تبلغ مساحتها 1600 م مربع¹⁷.



صورة رقم 1

وتتجدر الإشارة إلى أن جمعية الإنجليل الألمانية التي قامت بالبناء على أرض البيمارستان قدمت طلباً في عام 1913 للسلطان العثماني من أجل الحصول على رخصة للأبنية التي سبق وأن أقامتها في هذا المكان وأيضاً السماح لها بإنشاء أبنية جديدة على قطعة أخرى من أرض البيمارستان. وقد وافق السلطان محمد رشاد على ذلك وقام بتحديد مساحة وحدود وطبيعة البناء الذي سيتم إقامته على أرض وقف البيمارستان. على أن يتم تأجير هذه الأرض إلى الجمعية الألمانية عن طريق عقد المقاطعة بنسبة عشرة في الألف من قيمة الأرض التي سيحدث عليها البناء، على أن يتحول هذا المبلغ إلى وقف البيمارستان. جاء ذلك ضمن فرمان صادر في 7 شعبان 1332 / 1 تموز 1914 موقع من قبل كل من: السلطان محمد رشاد، محمد سعيد وزير الخارجية، سليمان بشناق وزير التجارة والزراعة، بالإضافة إلى شيخ الإسلام والصدر الأعظم وبقي وزراء الدولة وهو الآتي (وثيقة رقم 4)¹⁸:

¹⁷ أرشيف وزارة الخارجية الألمانية: Auswärtige Amt-Politisches Archiv de Berlin, (APAB), R 61548.

¹⁸ وثائق مؤسسة إحياء التراث ملف رقم: (13/22/17/10).

وٹیں رقم 4

وكما يظهر من الوثائق العثمانية أن جمعية الإنجيل الالمانية لم تقم بدفع مبلغ الإيجار المتفق عليه مدة خمسة عشرة عاما. ففي عام 1928 أرسل المدير العام لأوقاف فلسطين كتاباً حمل رقم 895 إلى رئيس المجلس الإسلامي الأعلى الحاج أمين الحسيني يطلب منه ضرورة مطالبة جمعية الإنجيل الالمانية بدفع (بدل الإيجار) حسب ما نص عليه فرمان السلطان وتشكيل لجنة مشتركة من الجمعية الالمانية والأوقاف لتحديد مبلغ الإيجار الواجب دفعه. وأشار الكتاب أنه لا يوجد الآن مانع أو مبرر لعدم المطالبة بالإيجار بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى¹⁹.

وقد رفعت حكومة فلسطين دعوى ضد الجمعية الألمانية المدعومة ايفانكايليس جروسليم برلين ضد الحارس العمومي لأموال رعايا الأعداء إمام رئيس محكمة الأرضي في القدس جاء فيها:

1. " توجد داخل مدينة القدس عرضة أنشأت عليها أبنية تعرف بمورستان مساحتها خمسة دونمات 75346 ذرعاً وحدوها كما يأتي:

كتاب موجه من قبل المدير العام لأوقاف فلسطين إلى رئيس المجلس الإسلامي الأعلى يحمل رقم 859/عام 1928، وثائق مؤسسة إحياء التراث ملف رقم (10/17/22/13).

جنوباً: سوق القمح

شرقاً: منتهى طرف السوق المسمى بسوق الخضروات المتضمن 15 دكاناً ضمت إلى المدعى عليه وبجوارها شارع اسكيجيبلر

شمالاً: الطريق العمومية قرب كنيسة القيامة المتصلة بسوق الخضروات

غرباً: الشارع الجديد إلى حد سوق القمح

ويدخل ضمن المدعى به سبع دكاكين المقيدة قبلاً باسم بطريرك الروم المنصلة بالأملاك المذكورة أعلاه والممتدة إلى باب شارع القصابين مع أساطيدهم. وكذلك 15 دكاناً العائدة لمؤسسات السلطان صلاح الدين الأيوبي الواقعة في شمال شارع اللحامين وعلى صف مساوٍ مع أسطحهم (القسم المكشوف فوقهم) وأيضاً 3 مخازن واقعة في سوق القمح بين مدفن الشيخ غبن ومصغرة الزيت العائدة إلى آل الحسيني مع أسطحهم هذه المخازن غير متصلة بغيرها. وأيضاً 7 مخازن أخرى واقعة شمالي الأماكن المذكورة وعائدة لمؤسسات السلطان صلاح الدين وعرضة للأرض المذكورة مبينة في الخارطة المرفقة.

2. إن دولة تركيا بناء على فرمان شاهاني مؤرخ ذي القعدة 1287 نقلت الأموال المذكورة المعروفة بمورستان بأمر السلطان عبد العزيز إلى جلالة ملك بروسيا المعظم وذلك على سبيل الهبة وقد صدر أمر بقيد الأموال المذكورة باسم سفارة دولة بروسيا المعظمة.

3. بموجب منشور صادر من القائد العام للحملة المصرية المؤرخ 21 كانون الأول 1919 استلم الأموال المذكورة الحارس العمومي للأموال رعايا الدول المعادية في فلسطين.

4. بموجب سند مؤرخ 1 تشرين الثاني 1893 وافق إمبراطور ألمانيا في ذلك الوقت على فراغ الأموال المذكورة باسم المدعى عليه الأول إلا أن الفراغ لم يتم في الطابو بل إن وزارة بروسيا أصدرت أمراً بتاريخه 23 نيسان 1922 بانجاز معاملات الفراغ التي تم الموافقة عليها.

5. بموجب قانون الأرضي العثماني المادة 3 من قانون الطابو لسنة 1275 والأموال 1 و 2 من نظام سندات الطابو 1276 والمواد 1 و 17 و 18 من قانون 28 رجب 1291 والمادة 1 من قانون 1331. وقانون انتقال الأرضي 1920 غير المدقولة ما لم يقيد ذلك في قيد الطابو. فإجراء فراغ بموجب السندتين المؤرختين 1 تشرين الثاني 1893 و 23 نيسان 1922 يعتبر فراغاً باطلًا؛ لأنه لا يثبت فراغ الأموال المذكورة باسم المدعى عليه الأول. لم يكن القانون العثماني يسوغ بتاريخ 1

شرين الثاني 1893 لجمعية أجنبية أن تقييد باسمها أموالا غير منقوله في فلسطين. ثم إن فراغا جرى بموجب وثيقة 23 نيسان 1922 يعتبر غير صحيح أيضا؛ لأنه لم يدل رضا الحارس العمومي للأملاك رعيا الأجانب في فلسطين بشأن فراغ الأموال المذكورة كما تنص على ذاك المادة 3 والفقرة 3 منها من المنشور المنوه به. فالسند الوارد الصحيح بشأن الأموال المدعى بها هو الفرمان المشار إليه أعلاه في البند 2 هنا والأموال المذكورة إذا استثنينا منها ما هو لصالح الحارس العام تبقى مala للحكومة البروسية.

6. بموجب المادة 28 من معاهدة لوزان فيما بين دول الحلفاء وبين الدولة العثمانية يحق لحكومة فلسطين تصفية الأموال المذكورة.

7. فأطلب من محكمتكم المؤقة سماع الدعوى وفصل فيما إذا كانت الأموال المذكورة تخص الحكومة البروسية أو الجمعية الألمانية إيفانكاليشي جروزال شيفتك برلين شارلبريك، واصدار حكم بموجب المادة 72 من معاهدة صلح لوزان بتصفية هذه الأموال²⁰.

وعلى ضوء هذه المراسلات بين إدارة الأوقاف الإسلامية في فلسطين تقرر مطالبة الجمعية الألمانية بالالتزام بما ورد في فرمان السلطان. جاء ذلك من خلال كتاب وجهه مدير أوقاف القدس إلى جمعية الإنجيل الألمانية في تاريخ 3/12/1928 حمل رقم 899²¹. ويلاحظ من خلال المراسلات أن هذه الجمعية رفضت الاستجابة إلى مطالب دائرة الأوقاف وأحالت الموضوع إلى السيد Nord القنصل الألماني العام في القدس والذي كتب إلى مدير أوقاف القدس كتابا حمل رقم 1/28 بين فيه أنه لا يجب على الجمعية الألمانية دفع الإيجار ولا يتربّ عليها أية التزامات مادية تجاه دائرة الأوقاف؛ وعليه لا يحق لدائرة الأوقاف مطالبة الجمعية الألمانية بأية استحقاقات مادية للأسباب الآتية:

1. إن أرض وقف البيمارستان والأبنية المقامة عليها هي هبة من السلطان العثماني إلى جمعية الإنجيل الألمانية كما نص على ذلك الفرمان المؤرخ في 20 ذي القعدة 1287/1870 والذي نص أيضا على إلغاء هذه الأرض من سجلات أملاك الأوقاف وتسجيلها ملكا خاصا باسم سفارة بروسيا.

2. إن الأمر السلطاني المؤرخ في 7 شعبان 1332/1913 يتضمن رخصة بناء أبنية إضافية التي كان يقصد بناؤها على أرض البيمارستان قرب كنيسة القيامة، ولكن بسبب الحرب العالمية الأولى لم يقم

20

وثائق مؤسسة إحياء التراث ملف رقم: 13/1023/1023.

21

كتاب موجه من قبل مدير الأوقاف إلى جمعية الإنجيل الألمانية حمل رقم 899 صادر في تاريخ 3/12/1928، وثائق مؤسسة إحياء التراث ملف رقم (13/22/17/10).

هذا البناء، وإن هذه الرخصة الممنوحة للجمعية لا تتعلق بأبنية البيمارستان المقامة قبل تاريخ الأمر السلطاني.

3. لو كان لإدارة الأوقاف حق بطلب الإجارة عن وقف أرض البيمارستان وكانت طالبت بذلك الحق سابقاً وليس بعد مرور 15 عاماً. حيث خلال هذه الفترة لم يقدم أي طلب بهذا الخصوص.²²

ورداً على هذا الكتاب أحال المجلس الإسلامي الأعلى القضية إلى محامي الأوقاف السيد عوني عبد الهادي وتم تكليفه بمتابعة هذه القضية، الذي قام بدوره بمقابلة القنصل الألماني بتزويده بنسخة من الفرمان السلطاني لدراسة القضية.²³ وقد أجاب القنصل الألماني على هذا الكتاب مبيناً أن الفرمان موجود في ألمانيا وأنه يتنتظر وصول صورة عنه. ولكن بعد عام من تاريخ هذا الكتاب لم يصل هذا الفرمان حيث تم تعليق القضية حتى وصوله وهذا يظهر من الكتاب الذي أرسله محامي الأوقاف إلى القنصل الألماني مستفسراً عن وصول صورة من الفرمان.²⁴ ويمثل هذا الكتاب آخر الوثائق التي بين أيدينا حول تفاصيل القضية.

وفي هذا السياق أشير إلى التناقض الفرنسي النمساوي الروسي على تملك العقارات التابعة للخانقة الصلاحية في القدس التي سبقت الإشارة إليها. فالمصدر الوحيد الذي يطلعنا على تفاصيل الاهتمام الغربي الروسي الفرنسي النمساوي بالخانقة الصلاحية ورغبة هذه الدول في السيطرة على عقارات الخانقة وحيازه ممتلكاتها هو الأرشيف الفرنسي ممثلاً بآرشيف وزارة الخارجية الفرنسية (مقر وزارة الخارجية في باريس) والأرشيف الدبلوماسي الفرنسي في مدينة نوتن. حيث يطلعنا هذا الأرشيف على التناقض القائم بين هذه الدول وكيف أن فرنسا استغلت علاقاتها مع إدارة القدس المحلية والسلطة العثمانية للاستحواذ على بعض العقارات التابعة للخانقة ومنع الدول الأخرى والطوائف التابعة لها من حيازتها. كما يكشف لنا عن أهمية موقع الخانقة بالنسبة لفرنسا؛ ومن ثم ضرورة السيطرة على ممتلكاتها.

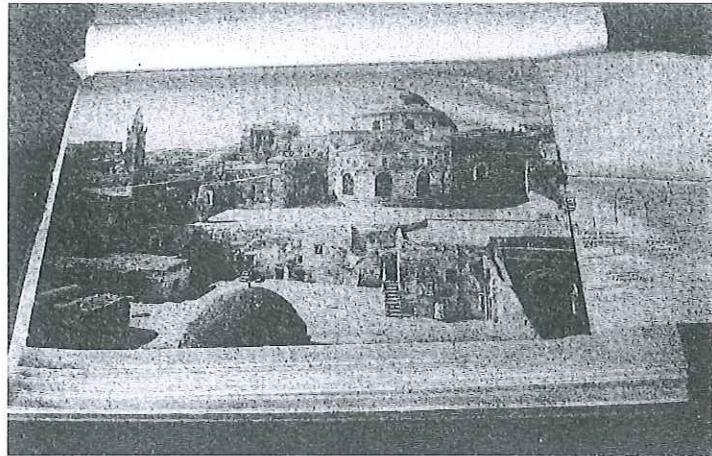
تقارير القنصلين الفرنسيين في القدس ومراسلاتهم مع وزارة الخارجية الفرنسية تكشف وتوضح بشكل دقيق هذا الاهتمام وسياسية فرنسا تجاه عقارات الخانقة التي تحولت بالنسبة إلى فرنسا إلى قضية جوهيرية احتلت حيزاً في مناقشات الساسة الفرنسيين في القدس وباريس وواشنطن وموسكو.

²² كتاب موجه من القنصل الألماني في القدس إلى مدير أوقاف القدس يحمل رقم 28/1، وثائق مؤسسة إحياء التراث ملف رقم (13/22/17/10).

²³ كتاب موجه من محامي الأوقاف عوني عبد الهادي إلى القنصل الألماني يحمل تاريخ 1/25/1929، وثائق مؤسسة إحياء التراث ملف رقم (13/22/17/10).

²⁴ كتاب موجه من محامي الأوقاف إلى القنصل الألماني يحمل تاريخ 28/2/1930، وثائق مؤسسة إحياء التراث ملف رقم (13/22/17/10).

ففي تقرير أرسله القنصل الفرنسي في القدس في تاريخ 12/6/1860 وصف فيه موقع الخانقة وما يشكله هذا الموقع (الصورة أدناه رقم 2 إحدى مرفقة تقرير القنصل والتي تظهر موقع الخانقة) من أهمية بالنسبة لفرنسا.



صورة رقم 2

إذ أشار إلى أن الخانقة عبارة عن مجمع من الأبنية الملائقة لكنيسة القيامة والقريبة أيضاً من المستشفى الروسي المتصل بالكنيسة عبر جسر. وبين أن ملكية الخانقة تتدرج ضمن أملاك الأوقاف والمرتبطة بالمؤسسات الدينية الإسلامية. وأشار إلى أن الخانقة تضم مسجداً ومجموعة من المساكن المأهولة من قبل الأتراك. يجاور الخانقة دير صغير للفرنسيسكان الذي يعتبر المكان الوحيد في القدس المخصص لإقامة رهبان الأرض المقدسة خلال فترة عيد الفصح التي تتطلب تواجدهم بشكل مستمر بالقرب من كنيسة القيامة لإقامة شعائرهم الدينية. وبين القنصل أن هذا الدير صغيراً جداً وضيقاً لا يتسع للرهبان ويحتاج إلى التوسيعة. ولكن هذه التوسيعة لا يمكن أن تتم إلا على حساب أبنية الخانقة الصالحة الملائقة به والتي تحيط بهذا الدير من كل الجهات. ولكن حتى هذه اللحظة لم يتمكن الفرنسيسكان من الحصول على هذه الأماكن الواقعية نتيجة لعدم القدرة على توفير الأموال اللازمة لشرائها وأيضاً نتيجة للعراقل التي تضعها السلطات الدينية.

ويشير التقرير إلى أن القنصل الفرنسي في القدس كان قد اقترح على حكومة الإمبراطورية الفرنسية بالعمل على تملك أبنية الخانقة باستثناء المسجد الذي لا يمكن تملكه ووضع هذه العقارات تحت تصرف فرنسيسكن الأرض المقدسة. وأوضح التقرير أن معارضته الطوائف الدينية ورجال الدين المسيحيين على السيطرة على هذه العقارات ستكون أقل في حالة سيطرة الناج الفرنسي عليها. وبين التقرير أن سيطرة الناج الفرنسي على عقارات الخانقة ستحقق الاحترام للحكومة العثمانية التي سيكون أسهل عليها تحول هذا العقار الواقفي إلى ملكية لحكومة الفرنسية منه إلى ملكية لطائفة مسيحية دينية.

كما أوضح التقرير بأن السفير الفرنسي Valette قد استغل احداث دمشق 1860 التي الحقت خسائر فادحة لفرنسيسكن.²⁵ قد طلبوا من الفرنسيسكن الكتابة إلى متصرف القدس علي باشا من أجل الموافقة على منحهم الخانقة الصلاحية كتعويض عن الخسائر التي ألحقها المسلمين بهم في دمشق. كما قام السفير نفسه قبل تقديم هذا الطلب بمقابلة أمير جبل لبنان بخصوص هذه المسألة الذي قام بدوره بنقل هذه المسألة المهمة والحساسة إلى أصحاب الشأن مبيناً أن هذا النوع من المسائل يمكن أن يعرض ويناقش في سان بطرسبرغ حيث المكان الذي تناقش فيه القضايا الحساسة المتعلقة بالقدس والقدسية.

في تاريخ 26 نيسان 1860 كتب القنصل الفرنسي في القدس Edmond de Barrère إلى وزير الخارجية الفرنسية كتاباً حمل رقم 53 جاء فيه:

لدي الشرف أن أرسل لكم إحدى الخرائط الأكثر دقة لمجمل البناءات القريبة والمحيطة بكنيسة القيامة وستلاحظون ما يلي:

1. "مكان وموقع الخانقة الصلاحية وهي البناء الوحيدة التي لم يسيطر عليها اليونانيون أو الأرمن الذي يحتوي على ملكيات اللاتين.
2. موقع للبيت المقدس الكبير الذي طرح مؤخراً للبيع في المزاد العلني الذي يمثل بقايا ممتلكات خالية سان جو أو فرسان مالطة Chevaliers de St Jean (ou de Malte) وقد أخطأنا لعدم الحصول عليه، إذ ربح المزاد نمساوي أو فلسطيني تابع للنمسا من مجموعة Jean l'ordre de Malte.
3. ستلاحظ أيضاً الأرض التي ستبنى عليها القنصلية الروسية".

حول هذه الأحداث انظر: الاسطوانى، محمد سعيد، مشاهد وأحداث دمشقية في منتصف القرن التاسع عشر 1840-1861، تحقيق اسعد الاسطوانى، دمشق، 1993.²⁵

تقرير حول الخانقة الصلاحية مرسل من قبل القنصل الفرنسي في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي في تاريخ 12/6/1860، أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية، تركيا-القدس، مجلد 6، ص 134-136.²⁶

وبتابع القنصل بقوله: "أعتقد أن المخطط المرفق لهذه الأماكن المختلفة هو أفضل تعليق وتفصير على ما جاء في رسالتي السابقة، والشكر يعود إلى مصمم هذه المخططات المهندس المعماري Mr Pierotti أحد موظفي Génie Sarde. وهو نفسه الذي قام بتصميم مخططاً للقدس القديمة والحديثة الذي يعتبر الأكثر دقة والخلالي من التناقضات والأخطاء. وقد طلب مني أن أرسله من خلال سعادة الوزير كهدية إلى إمبراطور فرنسا".²⁷

وفي تقرير آخر للقنصل الفرنسي نفسه في القدس Edmond de Barrère مرسى إلى وزير الخارجية الفرنسية مؤرخ 21/6/1860 ويحمل رقم 55 جاء فيه:

"الخانقة الصلاحية بناءً الأولى استضافة الحاج المسلمين تقع هذه الخانقة بجوار دير اللاتين المتصل بكنيسة القيامة ضمن الحدود الآتية:

يحدها من الشمال طريق ومن الجنوب قبة الكبيرة وجزء من كنيسة القيامة وممتلكات اليونانيين وتحدها أيضاً هذه الممتلكات من الجهة الشرقية. ومن الغرب يحدها المستشفى الروسي والمرتبط بها عبر جسر وبطريق تمر تحت هذا الجسر. إن مجمع الخانقة هو الجزء الوحيد الذي يحاصر كنيسة القيامة. وهو أيضاً المبني الوحيد الذي يجب الحصول عليه ليصبح جزءاً من ممتلكاتنا من أجل توسيع المكان المحيط بكنيسة القيامة وللتصبح أكثر إضاءة.

باقي المباني المحيطة بكنيسة القيامة يملكونها الروس واليونانيون والأرمن والقطط والأحباش. وهؤلاء لم يقوموا بالشيء الكثير لامتلاك عقارات الخانقة. علماً بأن المجاورين للخانقة هم أنفسهم المجاورون للكنيسة القيامة. وفي الآونة الأخيرة أصبح الطلب على عقارات الخانقة كبير جداً بحيث وصل ثمن غرفة واحدة من غرف الخانقة والبالغة أربعون غرفة إلى مئة ألف فرنك. وفي الآونة الأخيرة طلب اليونانيون شراء غرفة واحدة بمبلغ وصل إلى مئات الآلاف من الفرنك. ورغم أن هذا المبلغ كبير وخيالي إلا أن واحداً من أفراد عائلة العلمي وهو من المتربلين على هذا الوقف رفض بيعها بحجج أن المبلغ قليل حسب رأيه. وإذا كان هذا المجمع يتكون من 40 غرفة وفي ظل التنافس بين الطوائف الأجنبية المسيحية على امتلاك هذا المجمع فأن ثمن هذه الغرف وصل إلى 4 ملايين فرنك."

²⁷ رسالة من القنصل الفرنسي في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي تحمل رقم 53 مؤرخة في 26 نيسان 1860، أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية، تركيا-القدس، مجلد 7، ص 29-26.

وبحسب رأي القنصل الفرنسي فإن هذا المبلغ كبير ومبالغ فيه ولا تتوفر لدى الالاتين الإمكانيات لدفع هذا المبلغ، خاصة وأن الرخصة الممنوعة للاتين للملك قد انتهت؛ وعليه فإن تملك مجمع الخانقة يحتاج إلى ملايين من الفرنكات للأسباب الآتية:

1. الالاتين غير قادرين على توفير الأموال اللازمة لذلك.

2. وجود تنافس قائم على تملك هذه العقارات، لزيادة الطلب على شرائها من قبل الروس والأرمين واليونانيين والذين توفر لديهم الإمكانيات المادية.

3. يحاصر هذا المجمع الممتلكات الالاتينية ومهم جدا لهم أكثر من أهميته للروس واليونان والأرمين والذين يمتلكون مساحات واسعة حول هذا المجمع.

لهذه الأسباب كلها اقترح القنصل وجوب العمل على منع بيع عقارات هذا المجمع بهذه الأثمان الخيالية والباهظة سواء لصالح الروس أو اليونانيين؛ لأن هذا المكان الوحيد في هذه المنطقة الذي لم يسيطر عليه بعد الروس أو اليونانيون.

ويرى القنصل الفرنسي أنه ليس هناك إلا حل واحد للمحافظة على بقاء هذا المجمع على حالته ومنع انتقال ملكيته إلى غير الالاتين، ولمساعدة هؤلاء على شراءه، وهو الحصول على فرمان يمنع نهائيا عملية البيع لأي جزء من هذا المجمع عن طريق المزاد العلني أو بأي طريقة أخرى مهما كانت. حيث يرى القنصل أن بإمكان السلطان العثماني وضع اليد على هذا المجمع وتحويل ملكيته من أوقاف صلاح الدين الأيوبي إلى ملكية دولة (ملكية ميرية) ومن ثم يقوم السلطان بتقديم هذا المجمع إلى فرنسا كهدية شرف بعد أن يفصل ويحدد حدود هذا المجمع بحيث يتم الفصل بين المسجد والمئارة التابع للخانقة وبين عقاراتها الأخرى والتي ترغب فرنسا بالسيطرة عليها. ويرى القنصل أنه من أجل الوصول إلى هذا الهدف فيجب على السلطان القيام بما يلي:

1. تملك مجمع الخانقة وتتعويض المستحقين في هذا الوقف وإذا اقتضت الضرورة توفير لهم مساكن بديلة. فالإدارة هي نفسها من يحقق في الموضوع ويقترح الثمن المناسب وليس ترك الموضوع للقائمين على الخانقة (ويقصد هنا عائلة العلمي التي تتولى التوليصة على الوقف) أو تحديد الثمن بناء على التنافس القائم بين الطوائف الدينية المسيحية.

2. يجب تعويض عائلة العلمي بنسائها وأولادها كافة، لاستغلالها أو لإدارتها لهذا الوقف لمدة تزيد عن قرنين. فالسلطان بنفسه يستطيع أن يحدد بصورة عادلة مبلغ التعويض لهذه العائلة عن طريق مخمنين إداريين. فحاكم القدس هو المحتكم الوحيد بهذه الأوقاف وبإمكانه أن يتخذ الإجراءات

اللازمة، بينما عائلة العلمي وأعضائها تصرف فقط بالوقف باسم حق التصرف فقط رغم أنه وقف إسلامي. فيإمكان أي فرد من أفراد عائلة العلمي إبطال وقف أي عملية بيع لأي عقار في الخانقة من قبل أفراد عائلته الآخرين. كما بإمكان أي واحد منهم طلب أموال خيالية حسب رغبته في بيع حقه في التصرف في الخانقة ولا يستطيع أحد الاعتراض على ذلك. وهذا يعود إلى أن حق التصرف وإدارة الخانقة مشترك بين أفراد العائلة ولا يقتصر على فرد دون الآخر. وبما أن حق اللاتين في التملك قد انتهى فيجب على حاكم القدس والسلطان وضع حق الفيتو على كل عملية بيع لأي جزء من الخانقة وعدم السماح لأي جهة بمتلكها غير فرنسا؛ لأن هذه العقارات تحاصر الممتلكات اللاتينية وتحيط بها.

3. على حكومة السلطان شراء هذه الممتلكات وتحويلها إلى ملكية دولة ومن ثم منحها إلى فرنسا مقابل قيام فرنسا بتسديد الثمن المطلوب إلى خزينة الدولة العثمانية. وهذا من شأنه وضع حد للتفاف القائم بين الدول وأيضاً وضع حد لتحكم عائلة العلمي بهذه العقارات ومساومتها على بيعها أو عرقلة عملية البيع لأي سبب من الأسباب.

4. على فرنسا تملك هذا المجمع بشكل مباشر من طرف السلطان العثماني وهذا ما يساعد في وقف الخلاف القائم بين بطريرك اللاتين والفرنسيسكان وهذا الخلاف "العنيبي" حسب تعبير القنصل الذي من شأنه أن يعرقل تملك فرنسا لهذه العقارات؛ ومن ثم الحيلولة دون ذلك، خاصة وأن مجمع الخانقة هو الوحيد المحاذي لكنيسة القيامة الذي يشكل حاجزاً بينهما أي بين اللاتين والفرنسيسكان. فيإمكان الحكومة الفرنسية أو حكومة الحماية أن تعوض كامل المبلغ المدفوع ثمن الخانقة أو جزء منه لاحقاً عن طريق التبرعات التي تجمع يوم الجمعة المقدسة مثلًا أو التبرعات الخاصة والتي يقدمها أفراد أو التي يقدمها التجمع الأسقفي الفرنسي.

ويختتم القنصل الفرنسي تقريره بالقول بأنه يجب العمل قبل كل شيء وبشكل مستعجل على وضع فيتو نهائي من طرف حاكم القدس والسلطان لمنع الروس أو اليونانيين المجاورين للخانقة والذين يمتلكون الملابين من تملك عقارات الخانقة خاصة وأنهم يحاولون السيطرة عليها أو تملکها بأي ثمن كان؛ وعليه يجب العمل على إعادة هذه المنطقة (الخانقة) بصورة نهائية إلى اللاتين؛ لأنها تحاصر ديرهم الوحيد الذي يتصل بكنيسة القيامة ولا يتملكها أحد من الطوائف المسيحية الأخرى التي بإمكانها تملك أي عقار آخر في أي منطقة أخرى من القدس. فيشير التقرير إلى أن روسيا أنشأت حديثاً مستشفى قريباً من الخانقة وأيضاً اليونانيون يحاولون تملك عقارات الخانقة وعرضوا مبلغ 100 ألف فرنك أي ما يعادل 500 ألف قرش أسدى مقابل

غرفة واحدة في الخانقة، وأشار القنصل أن هذه المعطيات والدلائل تحتم على فرنسا العمل بشكل سريع للحصول على فرمان من السلطان يمنع بيع أي جزء من الخانقة إلى غير فرنسا.²⁸

وبعد عشر سنوات من متابعة فرنسا القضية الخانقة ومحاولتها المستمرة لتملك عقاراتها والحلولة دون انتقال ملكيتها إلى غير الفرنسيين وممثليهم من الطوائف الدينية في القدس، كتب القنصل الفرنسي في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي في تاريخ 2 نيسان 1870 يخبره بما وصلت إليه الأمور فيما يتعلق بقضية الخانقة مقدما بعض الاقتراحات لحل هذه القضية لصالح فرنسا. وقد أشار التقرير إلى عائلة العلمي المكلفة بإدارة هذا الوقف من قبل صلاح الدين الأيوبي الذي منح وفاً أفندي العلمي حق التولية على أوقافه، وقيام وفا العلمي بدوره بتوريث هذا الحق إلى ذريته جيلاً بعد جيل واستمراراً لذلك وتأكيداً لهذا الحق حصل عبد الله أفندي ابن وفا العلمي على هذه الأحقية من السلطان عبد المجيد عن طريق فرمان خاص يتضمن هذا الموضوع. وأشار التقرير إلى أن ساحات الخانقة تتكون من جزأين علوي وسفلي وأن الجزء العلوي يشكل أهمية كبيرة بالنسبة لفرنسا وإن امتلاكه يحقق مصلحة سياسية وذلك لإحاطة هذا الجزء بقبة كنيسة القيامة. وأشار التقرير إلى أن تملك مثل هذا الوقف المهم جداً لا يمكن تحقيقه إلا من خلال تدخل مباشر من قبل السلطان العثماني. في حين أن هنالك جزءاً آخر تابع للخانقة تمتلكه عائلة العلمي يمكن لفرنسا العمل على امتلاكه عن طريق هذه العائلة، خاصة وأن عائلة العلمي لم تنس بعد الخدمات التي قدمتها لها السفارة الفرنسية (التقرير لا يذكر طبيعة هذه الخدمات) ومن ثم يمكن التفاهم مع عائلة العلمي وشراء هذه العقارات، وهذا يمكن تحقيقه عن طريق إقامة علاقات مباشرة معهم وإغراقهم بامتيازات عديدة على أن لا نشعرون برغبة فرنسا في امتلاك عقارات الخانقة، خاصة وأن روسيا تسعى إلى تحقيق نفس الهدف.

وأشار التقرير إلى العقبات التي تقف أمام عائلة العلمي للتنازل عن عقارات الخانقة وبيعها لفرنسا. وتنتمي في أن أحد أفراد عائلة العلمي وهو الابن الثاني لعبد الله أفندي العلمي قد غير دينه ودخل في الكاثوليكية ويقيم الآن في روما وهذا الحدث قد أخرج عائلة العلمي وصعب عليهم مسألة التنازل عن الخانقة لللاتين. كما أن وضع العائلة الاقتصادي غير جيد؛ ومن ثم فقدانهم لعقارات الخانقة سيعملون في وضعية هشة. ويرى القنصل أنه نتيجة لهذه الأسباب، فإنه يفهم قلق وتردد هذه العائلة من عملية التنازل عن الخانقة، خاصة في ظل انتشار شائعات تفيد بمنح السلطان عقارات الخانقة للفرنسيسكان. ومن هنا يرى القنصل ضرورة العمل على عدم معارضته عائلة العلمي لنقل ملكية الخانقة للفرنسيسكان. ومن ثم جعلهم غير مبالين لهذه المسألة وهذا يمكن تحقيقه بالمال عن طريق تقديم تعويضات مادية لهم. كما يشير التقرير إلى

²⁸ رسالة من القنصل الفرنسي في القدس Edmond de Barrière إلى وزير الخارجية الفرنسي موزرخة بتاريخ 21/6/1860 تحمل رقم 55، أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية، تركيا- القدس، مجلد 7، ص 41-45.

العقبات الدينية التي تعرّض عملية التنازل عن ملكية العقارات الواقية حيث لا يجوز بيع الأوقاف. فيرى القنصل أن هذه العقبات يمكن تجاوزها خاصة وأن مسلمي القدس ليسوا متطرفين دينياً. ومن ثم يجب اغتنام هذه الفرصة الثمينة خاصة مع وصول أبناء تفيف باستعداد الصدر الأعظم والسلطان العثماني بالتخلي عن ساحات الخانقة بما فيها الدور المحيطة بالقبة إلى الفرنسيسكان، وعليه فموافقة الصدر الأعظم والسلطان بالتخلي عن ساحات الخانقة سبزيل كل العقبات حول عملية التنازل عن الملكية.²⁹

بعد شهر تقريباً من تاريخ هذا التقرير أبرق القنصل الفرنسي في القدس تقريراً آخر إلى وزير الخارجية الفرنسي في تاريخ 1870/5/7 يحمل رقم 42 يعلمه ما وصلت إليه الأمور في قضية عقارات الخانقة الصالحية جاء فيه:

"حصلت أخيراً على حل والذي كان نتمنى الحصول عليه في الوقت الحالي كحل مؤقت. ففي تاريخ 1870/4/27 أي الشهر الماضي قام حاكم فلسطين بزيارة للخانقة الصالحية بحضور قنصل النمسا وأب الأرض المقدسة وقاضي القدس وأيضاً بحضور موظفين عثمانيين آخرين.

سيدي الوزير: قام السلطان بنقل جزء من ملكية الخانقة إلى الأباء الفرنسيسكان التي شملت 3 غرف، وإسطبل ودكان يقعان تحت الغرف الثلاث. وهذا تم عن طريق منحة من السلطان إلى الفرنسيسكان. وقد تم إحداث فتحات في حائط إحدى الغرف وفتحة أخرى في حائط الممر الذي يمر بالإسطبل وذلك لإحداث نوع من التواصل بين كنيسة القيامة وهذه الممتلكات الجديدة والتي فضلت بشكل كامل عن باقي عقارات الخانقة الصالحية عن طريق بناء أسوار فاصلة بطلب من حكومة فلسطين. أكتب إليكم في هذا التقرير استكمالاً لما كتبته لكم حول هذا الموضوع في تاريخ 4/2018 الماضي والذي شرحت فيه بشكل مفصل تفاصيل الجزء العلوي والجزء السفلي من الخانقة وحاجتنا إلى الحصول على الجزء العلوي من الخانقة الذي هو عبارة عن ساحة أصبحت تعرف باسم ساحة الخانقة. وحتى الآن لم نستطع تملك هذه الساحة. فالغرف الثلاث التي حصلنا عليها بمنحة من السلطان تقع أسفل هذه الساحة خلف الجدار الذي يحدد الساحة الحقيقة للخانقة. على كل حال البالشا حاكم فلسطين كان قد صرّح لنا بأن السلطان قرر منح الأباء الفرنسيسكان أيضاً ساحات الخانقة وليس ساحة فقط، والتي تحمل بصورة أشمل اسم الخانقة الصالحية. الآن فإن الفرنسيسكان لم يحصلوا إلا على ساحة واحدة فقط من ساحات الخانقة، علماً أن الساحة التي نرغب في تملكها لم تشملها منحة السلطان، وفي الاتفاق الذي تم إقراره الآن يتضمن معلومات إيجابية يمكن لها تفسير سوء الفهم هذا بطريق أفضل لمعالجة القضية."

²⁹ تقرير من القنصل الفرنسي في القدس Edmond de Barrière إلى وزير الخارجية الفرنسي مورخة 1870/4/2، أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية، تركيا-القدس، مجلد 10، ص 308-318.

ويشير القنصل الفرنسي أيضاً في تقريره:

"إلى أن فرنسوا جوزيف أوروبي الجنسية كما أخبرني قنصل النمسا أنه لم يتم إصدار منع شامل لبيع الجزء العلوي من ساحات الخانقة وأئمهم يسعون إلى تحقيق هدف مختلف عن أهداف النمسا. ويقول انه نظراً للتنافس القائم بين فرنسا والنمسا على تملك ساحات الخانقة فإنه يقترح حلاً وسطاً، خاصة وأن السلطة العثمانية تقع بين قوتين عظميين علاقتهما معدنة وليس من السهل عليها تفضيل قوة على الأخرى خاصة وإنها قامت بمبادرة تمثلت بمنح الفرنسيسكان بعض أجزاء الخانقة. وكانت اعتقاد دائماً بأن الأموال في مثل هذه القضايا تلعب دور ثانوي والحل الأمثل هو الحصول على منحة من السلطان؛ خاصة وأن الفرنسيسكان كان من السهل عليهم توفير الأموال اللازمة لشراء العقارات التي حصلوا عليها عن طريق منحة السلطان. كما أن النمسا كانت تسعى إلى تملك هذه العقارات عن طريق منحة من السلطان وليس عن طريق شرائها بأموال".

لا يمكن لنا مناقشة المنحة أو الهبة السلطانية؛ خاصة وأن النمسا نفسها لم تبد أي اعتراض على ذلك أو على ترسيم الحدود من قبل الحكومة العثمانية. بينما الألب قسطنطين كان يسعى دائماً إلى الحصول على أملاك إضافية كافية لتوسيع الدير ليتصل مع الخارج إلا أنه لم يستطع الحصول على أكثر مما منحه له السلطان".

ويرى القنصل الفرنسي أن ما منحه السلطان من عقارات تابعة للخانقة الصلاحية يشكل إيجابية مادية مهمة، إلا أنها لا قيمة لها إذا تم مقارنتها بعظمة الإمبراطورية الفرنسية. فالسفير الفرنسي هو الوحيد الذي تحرك بشكل فردي وقبل المنحة في هذه الظروف التي تتميز بالتنافس على الملكية والمتلكات الحقيقة. وباختصار فإن قيمة ما منحه السلطان لللاتين لا توازي بأي حال من الأحوال منحة السلطان لبروسيا والمتمثلة بالبิمارستان الصلاحي.

ويختتم القنصل تقريره بأنه يواصل متابعة القضية وسيعمل على رسم مخطط يوضح أهمية ساحة الخانقة بالنسبة للممتلكات التي منحها السلطان الفرنسيسكان ومن ثم ضرورة تملکها.³⁰

وفي 11/5/1870 كتب القنصل الفرنسي إلى وزير الخارجية كتاباً يحمل رقم 43 يستكملاً لما وصلت إليه الأمور بخصوص قضية ساحة الخانقة الصلاحية ويخبره بأن قاضي القدس قام بإظهار بعض الأوامر السلطانية القاضية بوجوب دفع تعويضات بعد معالجة قضية الخانقة. وبين القنصل في تقريره أن القاضي

³⁰ رسالة من القنصل الفرنسي في القدس Edmond de Barrière إلى وزير الخارجية الفرنسي مؤرخة 1870/5/7 تحمل رقم 42، أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية، ترکيا-القدس، مجلد 10، ص 331-334.

أخبره بإمكان فرنسا دفع التعويضات في حالة قبولها ما جاء في مذكرة عفيف بيك والتي تصل إلى 60 ألف فرنك أي ما يعادل 13 ألف فرنك. ويوضح القنصل بأن هذه المعلومات التي قدمها له القاضي غير صحيحة إذ أخبره الأب كوسنود خلال لقائه به بخصوص قضية الخانقة بأن الاتفاق يتضمن غرفتين فقط وليس ثلاث غرف كما يقول القاضي إضافة إلى الإسطبل والدكان الموجودين أسفل الغرفتين. وأن هذا الاتفاق أو هذه المنحة تتضمن شروط صعبة للغاية تتمثل بوجوب قيام الآباء اللاتين بهدم الغرفتين وما تحتهما لإحداث ساحة مكانهما. وأن على الآباء اللاتين تحمل كافة تكاليف الهدم، ويجب عليهم أيضاً وعلى نفقتهم الخاصة بناء جدار يفصل هذه الساحة التي سيتم إحداثها عن الخانقة. وأن هذا الأمر يتطلب أيضاً هدم غرفة من دير الفرنسيسكان؛ لكي يتمكنوا من الوصول إلى هذه الساحة؛ ومن ثم الوصول إلى كنيسة القيامة، وهذا بالطبع سيؤدي ليس فقط إلى خسارة غرفة من دير الفرنسيسكان الصغير وإنما أيضاً تكاليف مادية كبيرة. ويوضح التقرير أن هذه الشروط جاءت كنتاًج لسياسة النمسا.

يتابع التقرير بالقول بأن الجميع هنا متلقّيون من النتائج السلبية التي آلت إليها التحركات النمساوية والتي أدت إلى ما وصلت إليه الأمور في هذه القضية. ويرى القنصل أن هذا انتصار لسياسية النمسا التي تعمل دائماً ضد مصالح الفرنسيسكان وضد ديرهم الصغير. كما يوضح التقرير أن التناقضات الموجودة في تأكيدات القاضي وما جاء في الاتفاق نفس وفهم بشكل واضح من خلال قيام القاضي الليلة الماضية بالسفر إلى غزة. كما أن حكومة فلسطين والتي كانت دائماً على خلاف مع اللاتين قد أعربت له عن قلقها من نقل ملكية هذه العقارات إلى الفرنسيسكان وكان ذلك بحضوره وحضور الأب كوسنود والقاضي وكان ذلك فوق ساحة الخانقة. وأشار القنصل إلى أن حاكم القدس في هذا اللقاء كان يتكلم بالفرنسية؛ ومن ثم لم يفهم القاضي والمفتي ما كان يقوله الحاكم ولم يستطعوا التعرف على الترجمات ولا التفسيرات التي قدمها الحاكم بناء على توصيات السلطان.³¹

كما تجدر الإشارة إلى أن محاولات التملّك للخانقة لم تتم فقط من قبل الدول الأوروبية كفرنسا أو النمسا أو من قبل الطوائف الدينية المسيحية التابعة لها وإنما أيضاً من قبل عائلة العلمي التي كانت تتولى إدارة عقارات الخانقة منذ قرون وعقود طويلة. وكما أوضحت التقارير الفرنسية السابقة الذكر كيف أن عائلة العلمي كانت تتحكم في التصرف بعقارات الخانقة وتعرض عقاراتها للبيع في المزاد العلني كأنها ملك خاص للعائلة وليس أوقاف خيرية. وتوضح أيضاً سجلات محكمة القدس الشرعية كيف أن عائلة العلمي استغلت عقارات الخانقة سكناً وإسكاناً وإيجاراً لصالحها الشخصي. ففي تاريخ 24 جمادى من جمادى الأولى سنة

³¹ رسالة من القنصل الفرنسي في القدس إلى وزير الخارجية الفرنسي موزرخ في 11/5/1870 تحمل رقم 43، أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية، تركيا-القدس، مجلد 10، من 337-335.

1327 قامت السيدة أمينة بنت موسى المغربي بتقديم شكوى أمام قاضي القدس ضد عبد الغني أفندي العلمي ابن أمين أفندي العلمي قائلة في دعواها أن المدعى عليه قام بتاريخ غرة محرم 1327 باغتصاب أمتعتها من "بيتها الكائن داخل الخانقة الصلاحية بمحلة النصارى بالقدس" علماً أن عبد الغني العلمي هو شقيق زوج أمينة المتوفى السيد رشيد أفندي العلمي.³²

وتوضح أيضاً تقارير ومراسلات دائرة أوقاف القدس أن محاولات هذه العائلة بالسيطرة على عقارات الخانقة ومحاولتها تملكتها كانت مستمرة إذ يشير الكتاب الموقع من قبل مأمور أوقاف القدس في تاريخ 15/4/1939 والمرسل إلى مأمور تسجيل الأراضي، دائرة طابو القدس إلى أن عائلة العلمي حاولت تسجيل باقي عقارات الخانقة كملكية خاصة باسمها في دائرة تسجيل الأراضي. ولكن علمت دائرة الأوقاف بذلك وأوقفت عملية التسجيل. إذ يبين هذا الكتاب بأن "الخانقة الصلاحية من أوقاف السلطان صلاح الدين الأيوبي وهي من الأوقاف الخيرية التي لا علاقة لآل العلمي بملكيتها وهم يخدمون فيها مثل أئمة ومؤذنون ومقابل أجور شهرية تدفع لهم من دائرة الأوقاف العمومية؛ وعليه فإن سماع ادعاءات منهم واعتراض على تسجيلها باسم دائرة الأوقاف غير وارد قانوناً".³³ وفي المقابل قام آل العلمي برفع دعوى ضد إدارة أوقاف القدس مطالبة بعدم تدخل دائرة الأوقاف في عملية تسجيل عقارات الخانقة باسم العائلة وهذا يتضح من الرسالة التي رفعها مأمور أوقاف القدس في تاريخ 2 حزيران 1929 إلى مدير الأوقاف العام يخبره بهذه الدعوى.³⁴

الخاتمة:

إن المتتبع للأحداث التي شهادتها الدولة العثمانية في أواخر عهدها يرى كيف عصفت بالقدس وأثرت ليس فقط على واقعها المعاش حينئذ، وإنما على رسم مستقبل المدينة المقدسة. فالإهتمام الدولي بالقدس خلال تلك الفترة أثر بشكل كبير على سياسات الدولة العثمانية في هذه المدينة والتي احتلت أوقافها مكان الصدارة في هذه السياسات، ليس لأن المقصود فقط المساس بالمؤسسات الوقفية في هذه المدينة وإنما أيضاً ضرب هذه المؤسسات لأنها تعترض وتقاوم السياسات والأهداف الدولية في هذه المدينة. هذا نظراً لأهمية المؤسسات الوقفية في القدس ليس فقط من حيث دورها المقاوم للملك الأجنبي وعدم جواز بيعها وإنما أيضاً

³²

سجل محكمة القدس الشرعية رقم 402، 24 جمادى الأولى / 1327 هـ، 13 حزيران 1909، ص 322.

³³

كتاب مرجه من مأمور أوقاف القدس إلى مأمور تسجيل الأراضي، دائرة الطابو في القدس موزع بـ 15/4/1939، أرشيف مؤسسة إحياء التراث ملف رقم 13/39/11.3/10.

³⁴

رسالة من مأمور أوقاف القدس إلى مدير الأوقاف العام بتاريخ 2 حزيران 1929، أرشيف مؤسسة إحياء التراث ملف رقم 13/39/11.3/10.

لاحتلالها موقع استراتيجية في المدينة المقدسة كانت يوماً ما تمثل رمزاً وجودياً للآخر وهذا أقصد الوجود الصليبي في القدس.

إن سعي القوى العظمى للإسحواز على أوقاف صلاح الدين كما وضحتنا في سياق هذا البحث ليس الهدف منه السيطرة على المكان لقيمة الاقتصادية وإنما لرمزية هذا المكان والدلائل المعنوية والنفسية والروحية التي يحملها. فالإسحواز على أوقاف صلاح الدين ومسح آثاره وانجازاته وإرثه الحضاري في المدينة المقدسة ما هو إلا وسيلة لتحقيق هدف أسمى وهو إعادة الإرث الثقافي الصليبي في القدس عبر إعادة المؤسسات إلى ما كانت عليه قبل قيام صلاح الدين بأسلحتها ومحو هويتها. فضعف سلاطين آل عثمان وانحرافهم في تحالفات دولية للحفاظ على وجودهم كان أقوى من تقادهم إلى أهداف ومخاطر سياسات القوى العظمى تجاه أوقاف القدس الخيرية خلال تلك الفترة، بل الأخطر من ذلك تبني السلطنة العثمانية سياسات إصلاحية وحداثية مكنت هذه القوى من توظيفها لتحقيق هدفها في تعزيز وتمكين وجودها في المدينة المقدسة وأمتلكها رموز الأوقاف الإسلامية الخيرية فيها. وفي النتيجة ضياع هذه الأوقاف في ضوء العلاقات الدولية للدولة العثمانية وسياساتها الداخلية.